

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

28 JANVIER 1955.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction pour l'exercice 1955.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.

TABEAU.

ART. 2.

Porter le crédit à 1.468.000 francs.

Augmentation : 141.600 francs.

Justification.

Pour permettre le paiement de la rémunération d'un chargé de mission, qui a été nommé par arrêté royal du 4 octobre 1954.

* *

ART. 24-4.

Insérer un 4, libellé comme suit :

4 (nouveau). — Subvention pour l'érection du Monument National de la Lys : 1.400.000 francs.

R. A 4912.

Voir :

Documents du Sénat :

5-XVII (Session de 1954-1955) : Projet de loi;
49 et 69 (Session de 1954-1955) : Rapports;
84 (Session de 1954-1955) : Amendement.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

28 JANUARI 1955.

Wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw voor het dienstjaar 1955.

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

TABEL.

ART. 2.

Het krediet te brengen op 1.468.000 frank.

Vermeerdering : 141.600 frank.

Verantwoording.

Om de betaling toe te laten van de bezoldiging van de zendingsgelastigde die bij koninklijk besluit van 4 October 1954 benoemd werd.

* *

ART. 24-4.

Een cijfer 4 in te voegen, luidende :

4 (nieuw). — Toelage voor het oprichten van het Nationaal Monument aan de Leie : 1.400.000 fr.

R. A 4912.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XVII (Zitting 1954-1955) : Wetsontwerp;
49 en 69 (Zitting 1954-1955) : Verslagen;
84 (Zitting 1954-1955) : Amendement.

Justification.

En janvier 1954, le Gouvernement a décidé d'intervenir à concurrence de 4.600.000 francs à répartir en quatre années, dans les frais de construction du Monument National de la Lys. Un premier crédit de 750.000 francs est compris dans un amendement au budget de 1954 (Doc. n° 278 du Sénat). Il était entendu que les subsides se répartiraient comme suit :

1954	750.000 francs.
1955	1.400.000 francs.
1956	1.600.000 francs.
1957	850.000 francs.

* *

Ces amendements se traduisent par une augmentation de 1.541.600 francs.

Le projet de budget s'élèvera dès lors à la somme de 1.836.246.200 francs.

Le Ministre des Finances,

Verantwoording.

In Januari 1954 heeft de Regering besloten tussen te komen tot een bedrag van 4.600.000 frank, te verdelen over vier jaar, in de kosten in verband met het bouwen van het Nationaal Monument aan de Leie. Een eerste krediet van 750.000 frank werd opgenomen in een amendement op de begroting voor 1954 (Doc. n° 278 van de Senaat). Het werd vastgesteld dat de subsidies als volgt verdeeld zouden worden :

1954	750.000 frank.
1955	1.400.000 frank.
1956	1.600.000 frank.
1957	850.000 frank.

* *

Deze amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering met 1.541.600 frank.

Het begrotingsontwerp zal aldus de som van 1.836.246.200 frank belopen.

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

*Le Ministre des Travaux Publics
et de la Reconstruction,*

*De Minister van Openbare Werken
en van Wederopbouw,*

O. VANAUDENHOVE.